

Gasegase Peleina,

Fa'afetai mō lou filifiliina 'o Hawai'i Pacific Health mō ou mana'oga tau soifua mālōlōina. 'O le mātou Polokalame 'o Fesoasoani Tautupe 'e fesoasoani 'i gasegase ma ō lātou 'āiga 'i le totogiina 'o pili mō 'au'aunaga 'ua tu'uina atu 'i ā mātou nofoaga po'o se fōma'i 'a le Hawai'i Pacific Health.

Tagata nofo tūmau i le setete 'o Hawai'i 'o lo'o fa'aāogaina 'au'aunaga fa'afōma'i 'e mātua'i mana'omia po'o lātou fo'i e lē 'o nofo tūmau 'o lo'o tu'uina atu 'iai togafitiga mō ma'i tūgā 'e ono agava'a mō se fesoasoani tautupe 'e fa'atatau 'i mea 'o lo'o tā'ua 'i lalo:

- 'Āfai o le faitau aofa'i o le tupe maua 'a le 'āiga e i lalo mai o le 400% o Federal Poverty Guidelines (FPG) mō le setete o Hawai'i.
- 'Āfai e sili atu le aofa'i o tupe maua 'a le 'āiga i le faitoto'a 'o le 400 %, 'e ono tā'ua 'oe 'e "medically indigent" ma 'e te ono agava'a mō se fesoasoani tautupe pe 'āfai 'e sili atu le pāleni o pili ma le 15% o le faitau aofa'i o tupe maua ma 'āseta 'a le 'āiga. 'E mana'omia 'ona 'ē fa'ailoa mai tupe maua ma ālāmanuia 'uma fa'apea ma 'āseta 'uma.
- 'E tatau fo'i 'ona 'ē mē'a fa'atumu ma tu'uina mai 'i le Hawai'i Pacific Health se 'Apalai mō Fesoasoani Tautupe ma 'ē 'aufa'atasi ma le Hawai'i Pacific Health 'i le sā'iliga 'o se fesoasoani mai sē tasi.

'Āfai 'ua 'ē finagalo 'e 'apalai mō se fesoasoani tautupe, fa'amolemole fa'atumu le pepa 'Apalai mō Fesoasoani Tautupe 'ua tu'uina atu ma 'aumi 'i totonu fa'atasi ai ma kopi 'o pepa fa'amaumauga 'ua tāpā ma fa'amanoina atu 'i le lisi 'ua tu'uina atu.

Lafo le pepa 'apalai 'ua mē'a 'ona fa'atumuina 'ātoa ai ma fa'amaumauga lagolago na tāpā 'i le:

Hawai'i Pacific Health  
Attn: Financial Assistance Team  
888 S. King Street, Tube 31  
Honolulu, HI 96813

'Āfai 'e iai ni fesili, fa'amolemole fa'afeso'ota'i mai le mātou 'ōfisa Customer Service 'i le 522-4013 'i O'ahu, 245-1119 'i Kaua'i, pē vili fua 'i le 1-866-266-3935.

Ma le fa'aaloalo lava,

Igoa  
Matāgaluega

Enclosure

## Fesoasoani Tautupe- Lisi o Pepa Fa'amaumauga

'E tatau 'ona aofia 'i le 'apalai ni kopi o pepa ma fa'amaumauga o lo'o tā'ua 'i lalo, e fa'asino iā te 'oe. Fa'amolemole 'aumai ni kopi o pepa fa'amaumauga 'auā 'e lē toe fa'afo'iina atu pē faia fo'i ni kopi o nei pepa. 'E fa'atuaiina le iloiloina 'o lau 'apalai pe 'āfai 'e lē 'āto'atoa mai pepa fa'amaumauga.

***Fa'amolemole 'e tatau 'ona tu'uina mai fa'amatalaga mō tagata 'UMA 'o le 'āiga 'o lo'o lisiina 'i le pepa 'Apalai Mō Fesoasoani Tautupe. 'O le tagata 'o le 'āiga, o sē tasi lea 'e iai lona faiā tau toto, pē 'e ala i le fa'aipoipoga, po'o se vaetamaga fo'i mā 'o lo'o nonofo fa'atasi.***

- Fa'amautinoaina 'o le Tupe Maua
  - Totogi (Tupe maua mai galuega)
    - Peisilipi mō māsina 'e tolu 'ua mavae
    - W2 'e pito lata mai
  - Faigaluega lava ia mō ia
    - Pepa fa'atumu mō lāfoga GE
    - Schedule C ma/po'o le pepa fa'amatalaga o le polōfiti ma le gau
  - Social Security
    - Pepa fa'atumu 1099
    - Tusi o le Penefiti maua po'o le bank statement 'e fa'amaonia ai le teugātupe mai le US Treasury
  - Lē faigaluega
    - Tusi o le "Determination of Insured Status"
    - 'Āfai 'e lē mafai 'ona maua le tusi, 'o lo'o tu'uina atu le pepa fa'atumu mō le Fa'amāoniaina o le tupe maua (F3) 'e tatau 'ona fa'atumuina e 'oe FA'ATASI ai ma le Unemployment office
  - Tai mō Tagata Faigaluega
    - Peisilipi mō māsina 'e tolu 'ua mavae
    - Tusi o le Penefiti maua
  - Penisione/Lītaea
    - Peisilipi po'o statement 'e fa'aali mai ai penefiti 'e maua ta'i māsina
  - Penefiti mō Fitafita Mālōlō
    - Peisilipi po'o statement 'e fa'aali mai ai penefiti 'e maua ta'i māsina
  - Rental/Real Estate
    - Schedule E
  - Tupe mō le tausaiaina 'o fānau
    - Tusi o Penefiti maua po'o se pepa mai le Fa'amasinoga 'e fa'aālia mai ai le aofa'iga 'o le tupe maua.
  - Fesoasoani Tautupe (Welfare)
    - Tusi o Penefiti maua po'o se pepa 'e fa'aālia mai ai le aofa'iga 'o tupe maua
- Kopi 'ato'atoa 'o pepa fa'atumu mō lāfoga 'e pito lata mai ua mē'a 'ona faila
  - 'E tatau 'ona aofia mai ai pepa lagolago mō pepa fa'atumu 1099 mō tupe maua FA'ATASI ai ma tupe 'e le'i mauaina mai se galuega.
- Pepa fa'atumu 4506-T (Request for Transcript of Tax Return) 'ua mā'ea 'ona fa'atumuina <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f4506t.pdf>
- 'Āfai 'o lo'o maua mai se fesoasoani mai se tagata o le 'āiga po'o se uo, 'e tatau 'ona fa'atumuina 'e o'e FA'ATASI ai ma 'ē 'o lo'o fesoasoani mai, le Statement of Support or Residency Form (F2) 'o lo'o tu'uina atu.
- Pepa fa'amaumauga 'e fa'aālia mai ai le 'ioeina po'o le tete'eina 'o le 'agava'a mō Medicaid ma/po'o Quest.
- 'Āfai 'e lē 'ato'atoa mai mea 'uma 'o lo'o tā'ua 'i luga, fa'amolemole 'tu'uina mai se pepa fa'amatalaga tusitua 'ua sainia 'e fa'amatalaina mai ai le māfua'aga 'ua lē 'aumaia ai nei mea.
- Pepa 'Apalai mō se Fesoasoani Tautupe 'a le Hawaii'i Pacific Health 'ua mā'ea 'ona fa'atumuina ma sainia.

# 'APALAI MŌ FESOASOANI TAUTUPE (F1)

<b>VĀEGA MUAMUA: FA'AMATALAGA O LE GASEGASE (LOLOMI FA'AMOLEMOLE )</b>			
Igoa (Fa'ai'u, Igoa Muamua, Mata'itusi Muamua 'o le Igoa Lonalua)	Aso Fānau	Nūmera o le Account	Aso Service

<b>VĀEGA LUA: FA'AMATALAGA O LE TAGATA 'E NAFA MA LE TOTOGIINA O LE PILI/ LE GUARANTOR (LOLOMI FA'AMOLEMOLE)</b>			
Igoa (Fa'ai'u, Igoa Muamua, Mata'itusi Muamua 'o le Igoa Lonalua)		Aso Fānau	Nūmera Social Security
Tuātusi	Nu'u	Setete	Zip Code
Tūlaga tau Fa'aipoipo <input type="checkbox"/> 'E le'i fai'āiga <input type="checkbox"/> 'Ua fa'aipoipo <input type="checkbox"/> 'Ua tēte'a <input type="checkbox"/> Isi: _____		E faila sau Pepa Lāfoga 'a le Mālō? <input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai 'Āfai 'e lēai, 'aiseā? _____	
		Telefoni Lonalua	

<b>VĀEGA TOLU: FA'AMATALAGA 'O LE 'ĀIGA (Lisi 'uma tagata 'o le 'āiga 'o lo'o tou nonofo fa'atasi ) Fa'amolemole fa'aauau i le pito 'i tua 'o le pepa pe 'āfai 'e lē lava le avanoa</b>				
Igoa o le Tagata o le 'Āiga	Aso Fānau	Nūmera Social Security	Faiā ma le Gasegase	'E te lisiina le tagata lēnei 'i lau Pepa Lāfoga 'a le Mālō?
1.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai
2.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai
3.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai
4.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai
5.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai
6.				<input type="checkbox"/> 'loe <input type="checkbox"/> Lēai

<b>VĀEGA FA: TUPE FA'AALU (Lisi mai tupe fa'aalu 'i le māsina mō tagata 'uma 'o le 'āiga)</b>		
Totogi 'o le Fale: \$	Mōkesi: \$	Isi Tupe Fa'aalu 'Aofa': \$

<b>VĀEGA LIMA: TUPE MAUA 'ĀTOA 'I LE MĀSINA (Lisi mai tupe maua mō tagata 'uma 'o le 'āiga 'a'o le'i tipiina lāfoga)</b>			
Totogi (Tupe maua mai galuega)	Tauī mō Tagata Faigaluega	Rental/Real Estate	Isi Tupe Maua
Social Security	Penisione/Lītaea	Tupe mō le tausaiaina o fānau	Ālāmanuia:
Lē faigaluega	Penefiti mō Fitafita Mālōlō	Fesoasoani Tautupe (Welfare)	Aofa'i:

'Ua 'ou mālamalama 'e ono sā'ilia 'e le Hawaii Pacific Health fa'amāoniga o fa'amatalaga tautupe o lo'o tā'ua 'i lēnei 'Apalai mō Fesoasoani Tautupe 'e tusa ai ma le iloiloina 'e le Hawaii Pacific Health 'o lēnei 'apalai, mā 'ua 'ou tu'uina atu 'i la'u sainsi le fa'atagana 'i lē 'o lo'o 'ou faigaluega ai ma so'o sē tasi lava 'ua 'ou lisiina 'i lēnei 'apalai, 'e fa'amāonia pē tu'uina mai nisi fa'amatalaga 'e fa'atatau 'i fa'amatalaga 'ua tūsia 'i lēnei 'apalai. 'Ou te ta'utino atu, 'o fa'amatalaga 'uma 'ua 'ou tu'uina atu 'i lēnei 'apalai, 'e moni ma sa'o, e tusa ai ma lo'u iloa ma lo'u talitonuga, ma 'ua faia 'i lo'u fa'atuatuga lelei. 'Ua 'ou iloa ma mālamalama 'e ono tē'ena la'u tālosaga mō se fesoasoani tautupe pe 'āfai 'ou te fa'asesēina se fa'amatalaga 'ua tu'uina atu.

'Ou te mālamalama fo'i, 'o isi fōma'i ma lātou 'e ofoina 'au'aunaga, e lē 'o se 'aufaigaluega a le Hawaii Pacific Health. 'Ou te mālamalama 'e ono maua mai pili mai nei tagata 'e 'ese mai ma le Hawaii Pacific Health ma e lē aofia nei pili i lēnei 'apalai mō se fesoasoani tautupe.

\_\_\_\_\_ **Sainsi a le Gasegase/Guarantor**

\_\_\_\_\_ **Aso**

\_\_\_\_\_ **Lolomi le Igoa**

\_\_\_\_\_ **Faiā ma le Gasegase**

## Fa’amatalaga o le Lagolagoina ma/po’o le Pepa Fa’atumu o le Nofo Tūmau (F2) mō Gasegase o lo’o ‘Apalai mō se Fesoasoani Tautupe

‘Āfai o lo’o ‘ē mauaina so’o se itū’āiga fesoasoani, ‘e mana’omia ‘ona fa’atumu lēnei pepa ‘e ‘oe fa’atasi ai ma tagata ‘o lo’o tu’uina atu lēnei fesoasoani mō ‘oe. ‘Āfai ‘o le fesoasoani ‘o lo’o ‘ē mauaina ‘e mai ni tagata ‘e to’atele, ‘e tatau ‘i tagata ta’ito’atasi nei ‘ona fa’atumu le “Vāega B” o lēnei pepa.

**Vāega A :** ‘E fa’atumuina ‘e le gasegase/guarantor:

O a’u, \_\_\_\_\_, ‘ou te ta’utino ‘o lo’o ‘ou aumau nei ‘i  
(Igoa o le Gasegase/Guarantor)

(Tuātusi)

‘Ua fesoasoani mai iā te a’u \_\_\_\_\_ (Igoa o lē ‘o lo’o Fesoasoani) \_\_\_\_\_ (Faiā)

O lēnei tagata ‘ua tu’uina mai mea ‘o lo’o tā’ua ‘i lalo : (Togi ‘uma mea ‘e talafeagai)

[ ] Fale [ ] Mea’ai [ ] Tupe [ ] Isi Mea

\_\_\_\_\_ Saini a le Gasegase/Guarantor

\_\_\_\_\_ Aso

**Vāega B I:** ‘E fa’atumuina ‘e lē ‘o lo’o fesoasoani:

O a’u, \_\_\_\_\_, ‘ou te ta’utino, o lo’o ‘ou tu’uina atu ‘iā  
(Igoa ‘o lē o lo’o fesoasoani)

\_\_\_\_\_, mea nei:  
(Igoa o le Gasegase/Guarantor)

(Fa’amolemole togi ‘uma mea ‘e talafeagai)

[ ] Fale [ ] Mea’ai [ ] Tupe [ ] Isi mea

‘Āfai ‘o se tupe, ‘aofa’iga ‘ua tu’uina atu: \_\_\_\_\_ (Le māsina lēnei) \_\_\_\_\_ (Aofa’i)

\_\_\_\_\_ (Le māsina ‘ua te’a) \_\_\_\_\_ (Aofa’i)

\_\_\_\_\_ (Lua māsina talu ai) \_\_\_\_\_ (Aofa’i)

\_\_\_\_\_ Saini ‘a lē ‘o lo’o Fesoasoani

\_\_\_\_\_ Aso

**Vāega B II:** 'E fa'atumuina 'e lē 'o lo'o fesoasoani:

'O a'u, \_\_\_\_\_, 'ou te ta'utino o lo'o 'ou tu'uina atu 'iā  
(Igoa 'o lē o lo'o fesoasoani)

\_\_\_\_\_, mea nei:  
(Igoa o le Gasegase/Guarantor)

(Fa'amolemole togi 'uma mea 'e talafeagai)

[ ] Fale [ ] Mea'ai [ ] Tupe [ ] Isi mea

'Āfai 'o se tupe, 'aofa'iga 'ua tu'uina atu : \_\_\_\_\_  
(Le māsina lēnei) (Aofa'i)

\_\_\_\_\_ (Aofa'i)  
(Le māsina 'ua te'a)

\_\_\_\_\_ (Aofa'i)  
(Lua māsina talu ai)

\_\_\_\_\_ Saini 'a lē 'o lo'o Fesoasoani \_\_\_\_\_ Aso

**Vāega B III:** 'E fa'atumuina 'e lē 'o lo'o fesoasoani:

'O a'u, \_\_\_\_\_, 'ou te ta'utino o lo'o 'ou tu'uina atu 'iā  
(Igoa 'o lē o lo'o fesoasoani)

\_\_\_\_\_, ma mea nei:  
(Igoa o le Gasegase/Guarantor)

(Fa'amolemole togi 'uma mea 'e talafeagai)

[ ] Fale [ ] Mea'ai [ ] Tupe [ ] Isi mea

'Āfai 'o se tupe, 'aofa'iga 'ua tu'uina atu : \_\_\_\_\_  
(Le māsina lēnei) (Aofa'i)

\_\_\_\_\_ (Aofa'i)  
(Le māsina 'ua te'a)

\_\_\_\_\_ (Aofa'i)  
(Lua māsina talu ai)

\_\_\_\_\_ Saini a lē 'o lo'o Fesoasoani \_\_\_\_\_ Aso

## Pepa Fa'atumu mō le Fa'amāoniga 'o Tupemaua a le 'Au lē Faigaluega (F3) mō Gasegase 'o lo'o 'Apalai mō Fesoasoani Tautupe

'Āfai 'o 'ē mauaina penefiti 'a le 'au lē faigaluega, 'e tatau 'ona fa'atumu lēnei pepa 'e iloilo ai lou agava'a mō le mātou Polokalame o Fesoasoani Tautupe. Fa'amolemole fa'atumu le Vāega A o lēnei pepa 'ae tu'u atu 'i se tagata tauoloa o le 'Ofisa mō le 'Au lē Faigaluega na te fa'atumuina le Vāega B.

**Vāega A:** 'E fa'atumu 'e lē o lo'o mauaina penefiti a le 'au lē faigaluega

Igoa: \_\_\_\_\_ #Social Security: \_\_\_\_\_

Tuātusi: \_\_\_\_\_ #Telefoni: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

'Ou te tu'uina atu nei le fa'atagana 'i le Department of Labor & Industrial Relations, Unemployment Insurance Division 'e tu'uina mai fa'amatalaga 'e uiga 'i a'u penefiti mō le 'au lē faigaluega. O nei fa'amatalaga 'o le'ā fa'aaogāina ua nā'o mō le iloiloina 'o le agava'a mō le Polokalame o Fesoasoani Tautupe a le Hawaii Pacific Health.

Saini a lē 'o lo'o mauaina penefiti mō le 'au lē faigaluega \_\_\_\_\_ Aso \_\_\_\_\_

**Vāega B:** 'E fa'atumuina 'e se sui mō le Setete 'o \_\_\_\_\_

Department of Labor & Industrial Relations, Unemployment Insurance Division.

### Fa'amatalaga o Penefiti mō le 'au lē faigaluega

Aofa'i o le Penefiti 'i le Vaiaso: \_\_\_\_\_

'Aofa'i maualuga o le penefiti 'e agava'a ai: \_\_\_\_\_

'Āmata le tausaga penefiti: \_\_\_\_\_ Fa'ai'u le tausaga penefiti: \_\_\_\_\_

Lolomi le Igoa: \_\_\_\_\_ Itū'āiga: \_\_\_\_\_

Nūmera 'e Maua Ai: \_\_\_\_\_

Saini a le sui \_\_\_\_\_ Aso \_\_\_\_\_